

Service de la Navigation

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG
MINISTÈRE DES TRANSPORTS



Zulassungsbedingungen für die Ausübung der Sport-und Freizeitschifffahrt auf der Mosel

A) FÜHRERSCHEINPFLICHT

Der Sportschifferführerschein ist erforderlich für das Führen :

von **Wassersportbooten** ;

= Fahrzeug für die Ausübung der Freizeitschifffahrt auf den Binnenwasserstrassen :

- mit einer **Rumpflänge von 7 m oder mehr** ;
- mit Motor mit einer **Antriebsleistung grösser als 7,35 KW** ;
- mit einer **Länge kleiner als 7 m wenn sie eine Wohnkabine besitzen** .

von **Wassermotorrädern (Jet Ski)**.

(Gesetz vom 23.09.1997 über die Reglementierung der Freizeitschifffahrt)

Der Fahrzeugführer, welcher im Besitz **eines ausländischen Sportbootführerscheines** ist, muss, für das Führen von Wassersportbooten unter luxemburgischer Flagge, beim Wirtschaftsministerium (Commissariat aux affaires maritimes) eine **amtliche Anerkennung (Indossierung)** seines Führerscheines beantragen. *(Art. 14 des Grossherzoglichen Reglementes vom 4.11.1997)*

Für Fahrzeuge mit **ausländischem Heimathafen** gilt das jeweilige nationale Recht.

B) REGISTRIERUNG

- **Wassersportboote**
- **Wassermotorräder**

Registrierungsverfahren

Art. 10 des Gesetzes vom 23.9.1997.

- **Wassersportkleinfahrzeuge**

Kennzeichnungsverfahren

Art. 3 Punkt 3 des Gesetzes vom 23.9.97.

KONTAKTADRESSE :

Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur,
Commissariat aux Affaires Maritimes
26, rue de la Gare, Galerie Konz, 3^{ième} étage,
L-1616 Luxembourg
N° Tél.: xx 352 - 478 4458 N° Fax: xx 352 - 29 91 40

C) KENNZEICHNUNGSPFLICHT



Luxemburger Flagge

Name des Heimathafens

Art. 10 des Gesetzes vom 23.9.1997

Amtliche Registernummer

Name des Fahrzeuges

Art. 11 des Gesetzes vom 23.9.1997



Amtliches Kennzeichen

Dieses Zeichen muss mindestens 10 cm hoch und an beiden Vorderseiten angebracht sein.

Kleinstfahrzeuge ohne Kabine, Maschinenantrieb und Segel (z.B. Nachen) sind von der Kennzeichnungspflicht befreit sofern der Name oder die Devise des Bootes sowie der Name und die Anschrift des Eigentümers an gut sichtbarer Stelle angebracht sind. (Art. 2.02 der Moselschiffahrtspolizeiverordnung)

Unbeschadet dem in Ihrem Heimatland geltenden Recht, müssen Fahrzeuge mit ausländischem Heimathafen die, gemäss Moselschiffahrtspolizeiverordnung, vorgeschriebene Kennzeichnung führen. (Art. 2.02 der Moselschiffahrtspolizeiverordnung).

D) HAFTPFLICHTVERSICHERUNG

Für jedes Wassersportboot und jedes Kleinfahrzeug, welches im luxemburgischen Kleinfahrzeugregister eingetragen ist, muss eine **Haftpflichtversicherung** abgeschlossen sein. (Art. 16 des Gesetzes vom 23.9.1997 // Art. 10 des Grossherzoglichen Reglementes vom 17.02.1987).

E) ÜBERWACHUNG / BORDURKUNDEN

Folgende Urkunden sind auf Verlangen den zur **Kontrolle befugten Behörden auszuhändigen** (soweit sie auf Grund besonderer Vorschriften ausgestellt sind)

Registriererausweis für Wassersportboote
Kennzeichnungsausweis für Wassersportkleinfahrzeuge

- Art. 10 des Gesetzes vom 23.09.97 ;
- Art. 7 des Grossherzoglichen Reglementes vom 10.12.97;
- Grossherzogliches Reglement vom 17.02.1987 ;
- Art. 1.10 der MSchPVO.

Sportbootführerschein

Art.18 des Gesetzes vom 23.9.97.

Versicherungspolice

Art.10 des Grossherzoglichen Reglementes vom 17.2.1987.

Sprechfunkzeugnis

Art.1.10 der Moselschiffahrtspolizeiverordnung.

Genehmigungsurkunde für die Schiffsfunkstelle

Art.1.10 der Moselschiffahrtspolizeiverordnung .

BEHÖRDE

Service de la Navigation
36, Route de Machtum, L-6753 Grevenmacher
N° Tél.: xx 352 - 75 00 48 - 0 N° Fax : xx 352 - 75 88 22